

廣亞學校財團法人育達科技大學 境外學生獎助學金實施辦法

Kwang-Ya School Corporation Yu Da University of Science and Technology
Overseas Student Scholarship Scheme

中華民國 92 年 3 月 5 日 91 學年第 2 學期 3 月份行政會議制定
Approved in the March administrative meeting on Mar. 5, 2003
中華民國 95 年 6 月 21 日第 73 次行政會議修正
Articles amended and approved in the 73rd administrative meeting on Jun. 21, 2006
中華民國 101 年 1 月 4 日第 100 學年第 11 次總次 54 次行政會議修正
Articles amended and approved in the 11th administrative meeting on Jan. 4, 2012
中華民國 101 年 1 月 19 日育亞(秘)字第 1010000489 號令發布
Promulgated in Yu Da University Secretariat Document No. 1010000489 on Jan. 19, 2012
中華民國 102 年 1 月 2 日第 101 學年第 11 次總次 77 次行政會議修正
Articles amended and approved in the 11th administrative meeting on Jan. 2, 2013
中華民國 102 年 1 月 16 日育亞(發)字第 1020000282 號令發布
Promulgated in Yu Da University Secretariat Document No. 1020000282 on Jan. 16, 2013
中華民國 102 年 7 月 17 日一〇一學年第二十三次(總次第八十九次)行政會議修正
Articles amended and approved in the 23rd administrative meeting on Jul. 17, 2013
中華民國 102 年 7 月 30 日育亞(秘)字第 1020004691 號令發布
Promulgated in Yu Da University Secretariat Document No. 1020004691 on Jul. 30, 2013
中華民國 102 年 10 月 2 日第 102 學年第五次(總次第 94 次)行政會議修正
Articles amended and approved in the 5th administrative meeting on Oct. 2, 2013
中華民國 102 年 10 月 9 日育亞(發)字第 1020006493 號令發布
Promulgated in Yu Da University Secretariat Document No. 1020006493 on Oct. 9, 2013
中華民國 104 年 5 月 6 日一〇三學年第十次(總次第一一七次)行政會議修正
Articles amended and approved in the 10th administrative meeting on May. 6, 2015
中華民國 104 年 5 月 14 日育亞(秘)字第 1040004240 號令發布
Promulgated in Yu Da University Secretariat Document No. 1040004240 on May. 14, 2015
中華民國 105 年 8 月 17 日一〇五學年第二次(總次第一三八次)行政會議修正
Articles amended and approved in the 2nd administrative meeting on Aug. 17, 2016
中華民國 105 年 8 月 22 日育亞(秘)字第 1050007204 號令發布
Promulgated in Yu Da University Secretariat Document No. 1050007204 on Aug. 22, 2016
中華民國 106 年 10 月 18 日一〇六學年第五次(總次第一五五次)行政會議修正
Articles amended and approved in the 5th administrative meeting on Oct. 18, 2017
中華民國 106 年 10 月 27 日育亞(國際)字第 1060009798 號令發布
Promulgated in Yu Da University Secretariat Document No. 1060009798 on Oct. 27, 2017

第 一 條 廣亞學校財團法人育達科技大學(以下簡稱本校)為吸引優秀境外學生來校就讀，並協助其在校就學期間減輕生活負擔，特設置境外學生獎助學金(以下簡稱本獎助學金)，訂定本辦法。

Section One Kwang-Ya School Corporation Yu Da University of Science and Technology(YDUST) sets up Overseas Student Scholarship to attract outstanding students to enroll in YDUST as well as to help them relieve the burden of living.

- 第 二 條 本辦法所稱境外學生係指具備本校正式學籍之僑生、大陸地區、香港、澳門及外國籍學生。
- Section Two Overseas students in this scheme means regular students of YDUST who are overseas Chinese students and who are from Mainland China, Hong Kong, Macau, and other countries.
- 第 三 條 未領有國內、外公費獎助學金者，得依本辦法規定申請獎助。但延修生除外。
- Section Three Except for delay graduated students, those who do not receive any domestic or foreign public-expense scholarships can apply for this scholarship.
- 第 四 條 本辦法每學年度所需經費，由國際暨兩岸合作處(以下簡稱國際處)編列預算。經費來源依本校學雜費提撥學生就學獎助學金或教育部設置外國學生獎學金補助款支應之。
- 僑生、大陸地區、香港、澳門學生申請本獎助學金，限由本校學雜費提撥之學生就學獎助學金支應。
- Section Four The fund of this scheme is budgeted both by the Office of International and Cross-Strait Cooperation (OICSC). The fund of this scholarship comes from the tuition and incidental fees of YDUST and the Foreign Student Scholarship of the Ministry of Education. Overseas Chinese students and those from Mainland China, Hong Kong, and Macau can only be paid by the tuition and incidental fees of YDUST.
- 第 五 條 本校設「境外學生獎助學金審查小組」(以下簡稱審查小組)。
- 審查小組置委員七至九人，由教務長、學生事務長、各學院院長、通識教育中心中心主任組成，並由國際長擔任召集人，召集人不能出席會議時，應指定小組成員一人代理之。
- Section Five Overseas Student Scholarship Committee (OSSC) consists of 7-9 members including Dean of Academic Affairs, Dean of Student Affairs, Deans of colleges at YDUST, and Dean of the General Education Center. The convener of the committee is the Dean of International Affairs. When the convener is not available to attend the committee, he/she should appoint one of the committee members as his/her deputy.
- 第 六 條 本校每學年依境外學生總人數及獎助學金預算設定比例，核配下一學年獎助學金之名額。
- 獎助學金名額由國際處擬案，經審查小組依申請者之資料予以評比審核。
- Section Six Every academic year, the school ratifies the quota of scholarship recipients for the next academic year according to the number of overseas students and the budget for the scholarship. The number of the scholarship recipients is proposed by the OICSC and then decided by the OSSC according to applicants' performance and documents.
- 第 七 條 本獎助學金種類如下：
- 一、新生入學獎助學金。
 - 二、學年學雜費全額獎助學金。
 - 三、學年學雜費半額獎助學金。
 - 四、住宿費同額之獎助學金。

五、不定額生活補助金。
前項獎助學金種類每學年以領取一項為限。

Section Seven The types of this scholarship are as follows:

1. New Student Scholarship
2. Full Scholarship
3. Half Scholarship
4. Accommodation-Fee Scholarship
5. Partial Scholarship

A student can receive only one type of the above scholarship every academic year.

第 八 條 境外學生符合下列資格條件，得於規定期限內，向國際處提出申請：

- 一、新生：在原學校就讀之學業成績總平均七十分或 B 等 (GPA3.0) 以上者。
- 二、舊生(含轉學生)：前一學年之學業成績平均需達七十分以上，操行成績需達七十五分以上。

申請學生以學業成績為評比標準，學業成績相同者，以操行成績較高者優先。如遇特殊情形由審查小組審議之。

Section Eight Qualified overseas students can go to the OICSC to apply for this scholarship in the allotted time:

1. New students: the average score should be above 70 or B (GPA 3.0) in their previous schools.
2. Current students (including transfer students): the average score of the previous academic year should be above 70 and the conduct score should be above 75.

Academic performance is the first priority for an applicant's evaluation; the second one is the conduct score. The committee will have discussion for special cases.

第 九 條 本獎助學金申請期限如下：

- 一、新生應於入本校就讀後一個月內提出申請。
- 二、舊生(含轉學生)應於每學年第一學期開學後一個月內提出申請。但有特殊情形，實際日期以本校國際處公告時間為主，逾期不予受理。

Section Nine The time to apply this scholarship is as follows :

1. New students: their first month at YDUST.
2. Current students (including transfer students): the first month of each academic year.

For special cases, the OICSC will announce the time for application. Late applications will not be accepted.

第 十 條 申請獎助學金者，應繳納下列證明文件：

- 一、新生：最高學歷之在校成績證明(中、英文以外之語文應附中文或英文譯本)、學生證影本(需加蓋學期註冊章)。
- 二、舊生(含轉學生)：前一學年之學業成績單一份、學生證影本(需加蓋學期註冊章)。

Section Ten Applicants should submit the documents as follows:

1. New students: the transcript of the highest education (a Chinese or English translation is required if the language is neither Chinese nor English) and a copy of student identity card with a register seal for the semester.
2. Current students (including transfer students): a copy of transcript of the previous academic year and a copy of student identity card with effective register seal.

第十一條 受獎學生注意事項如下：

- 一、受獎助學生，如經查證有偽造或不實之情事，應撤銷其受獎資格。
- 二、受獎助學生在受獎期間，因退學、休學或曠課時數超過總修課時數三分之一之情形者，應取消其受獎助及申請資格。
- 三、受獎助學生領取獎助學金後，如有重大違規之行為，經審查小組決議後，應取消下一學期之受獎資格。
- 四、核定通過獲獎助之學生，如因休學、退學、轉學、提前畢業及休學後再復學者，應取消其獲獎資格，並停發其獎助學金。

Section Eleven Matters needing attention are as follows:

1. Scholarship recipients should be disqualified if their counterfeiting and dishonesty are verified.
2. Scholarship recipients should be disqualified if they quit, suspend, or are absent for more than one third of total class hours.
3. Scholarship recipients should be disqualified for next semester if they seriously violate rules of the school and the committee agree to disqualify them.
4. Scholarship recipients should be disqualified and the scholarship should be terminated if they suspend, quit, transfer, graduate early, or return to school after suspense.

第十二條 本辦法經行政會議通過，自發布日施行。

Section Twelve Above regulations are approved by the administrative meeting and shall take effect on the date of promulgation.